



## ДОГОВОР

№ МТ 350 /2017 г.

Днес, 28.09.2017 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол”.*

*Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя отдел Механооборудване към Управлението на дружеството.*

и

„КОПЧЕВ И СИНОВЕ” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1421, ул. „Лозенец“ № 22, ет.3, ап.4 тел: 02 963 08 65, факс: 02 963 12 97; [office@koptchev.com](mailto:office@koptchev.com), вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 131057242, ИН по ДДС: BG 131057242; представлявано от Красимир Бориславов Копчев - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение № МТ-04-3164/29.08.2017г. на ИД и Протокол № 20-2017/25.08.2017 г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на полиестерни сапани“ - реф. № 48/2017 г., се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на полиестерни сапани, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Количествата са ориентировъчни. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

1.3. В рамките на общата стойност на договора Възложителят може да променя заявените количества по отделни позиции от спецификацията в зависимост от появилата се необходимост.

### 2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 15 077,56 (петнадесет хиляди седемдесет и седем и 0,56) лева без ДДС.





## Количество и единични цени:

№	Наименование	Изискуемо количество, брой	Ед. цена лв. без ДДС	Обща стойност лв. без ДДС
1	Сапан плосък с уши /1x1000	26	2,25	58,50
2	Сапан плосък с кука /1x1000	2	10,00	20,00
3	Сапан плосък с халка и кука /1x1000	4	17,00	68,00
4	Сапан плосък с уши /1,5x1000	10	2,53	25,30
5	Сапан четирилентов с халка и кука /1,5x1000	10	55,00	550,00
6	Сапан трилентов с халка и кука /1,5x1000	3	45,00	135,00
7	Сапан плосък с кука /2x1000	2	9,80	19,60
8	Сапан плосък с халка и кука /2x1000	4	15,80	63,20
9	Сапан двулентов с халка и кука /2x1000	5	38,00	190,00
10	Сапан трилентов с халка и кука /3x1000	2	50,00	100,00
11	Сапан плосък с уши /5x1000	3	12,00	36,00
12	Сапан плосък с уши /0,5x1500	22	2,29	50,38
13	Сапан плосък с уши /1x1500	6	3,00	18,00
14	Сапан плосък с уши /2x1500	6	5,00	30,00
15	Сапан плосък с уши /1x2000	18	3,14	56,52
16	Сапан плосък безконечен /1x2000	18	3,00	54,00
17	Сапан плосък с уши /2x2000	13	6,00	78,00
18	Сапан объл безконечен /2x2000	9	7,00	63,00
19	Сапан трилентов с уши /2,5x2000	2	47,00	94,00
20	Сапан плосък с уши /3x2000	12	8,00	96,00
21	Сапан плосък с уши /4x2000	7	12,00	84,00
22	Сапан трилентов с халка и кука /9x2000	5	172,00	860,00
23	Сапан плосък с уши /2x2500	5	8,00	40,00
24	Сапан плосък с кука /1x3000	2	14,00	28,00
25	Сапан плосък с халка и кука /1x3000	6	18,00	108,00
26	Сапан плосък с уши /1,5x3000	15	7,00	105,00
27	Сапан четирилентов с халка и кука /1,5x3000	3	65,00	195,00
28	Сапан плосък с уши /2x3000	13	7,30	94,90
29	Сапан плосък с кука /2x3000	3	16,00	48,00
30	Сапан плосък безконечен /2x3000	22	6,00	132,00
31	Сапан плосък с халка и кука /2x3000	4	22,00	88,00
32	Сапан двулентов с халка и кука /2x3000	3	50,00	150,00
33	Сапан объл безконечен /3x3000	4	14,00	56,00
34	Сапан плосък с уши /3x3000	14	12,50	175,00
35	Сапан четирилентов с халка и кука /3x3000	4	70,00	280,00
36	Сапан трилентов с халка и кука /3x3000	3	63,00	189,00
37	Сапан объл безконечен /10x3000	2	27,30	54,60
38	Сапан трилентов с халка и кука /15x3000	3	318,00	954,00
39	Сапан плосък с уши /4x3500	4	19,70	78,80
40	Сапан плосък с уши /1,5x4000	7	10,00	70,00
41	Сапан плосък с уши /3x4000	4	15,51	62,04
42	Сапан плосък с уши /4x4000	4	20,00	80,00
43	Сапан объл безконечен /4x4000	4	21,00	84,00
44	Сапан плосък безконечен /4x4000	14	19,00	266,00
45	Сапан трилентов с халка и кука /9x4000	2	193,00	386,00
46	Сапан плосък с уши /10x7000	2	132,00	264,00
47	Сапан трилентов с халка и кука /15x4000	2	330,00	660,00
48	Сапан плосък с уши /3x4500	20	17,00	340,00
49	Сапан плосък безконечен /8x4500	1	60,00	60,00



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

Тел.: 0417/8 33 05; факс 0417/8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mmi-ead@marica-iztok.com](mailto:mmi-ead@marica-iztok.com)



50	Сапан плосък с кука /1x5000	2	14,54	29,08
51	Сапан плосък с халка и кука /1x5000	5	25,00	125,00
52	Сапан трилентов с халка и кука /1.5x5000	3	75,00	225,00
53	Сапан плосък с кука /2x5000	11	22,00	242,00
54	Сапан плосък с уши /2x5000	11	12,00	132,00
55	Сапан трилентов с халка и кука /3x5000	2	70,00	140,00
56	Сапан обикъл безконечен /8x5000	4	53,00	212,00
57	Сапан плосък с уши /10x5000	19	85,00	1615,00
58	Сапан плосък с уши /1x6000	4	7,78	31,12
59	Сапан плосък с уши /4x6000	17	30,00	510,00
60	Сапан плосък с уши /6x6000	2	56,00	112,00
61	Сапан плосък безконечен /6x6000	15	35,00	525,00
62	Сапан плосък с уши /10x6000	9	106,00	954,00
63	Сапан плосък с уши /8x8000	2	100,00	200,00
64	Сапан плосък безконечен /8x8000	3	100,00	300,00
65	Сапан плосък безконечен /10x9000	3	160,00	480,00
66	Сапан плосък безконечен /12x9000	3	175,00	525,00
67	Сапан плосък с кука /1x10000	1	18,00	18,00
68	Сапан плосък с уши /1x10000	6	11,42	68,52
69	Сапан трилентов с халка и кука /1.5x10000	3	76,00	228,00
70	Сапан трилентов с халка и кука /3x10000	2	75,00	150,00
71	Сапан плосък с уши /4x10000	4	52,00	208,00
72	Сапан плосък безконечен /15x10000	1	250,00	250,00
Обща стойност в лева без ДДС				15 077,56

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие в мястото на изпълнение посочено в договора, по Инкотермс 2010

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура-оригинал от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Инструкция (указания) за експлоатация и съхранение;
- За всеки сапан: Сертификат по чл.101, ал.2, т.3 от Наредба за безопасна експлоатация и технически надзор на повдигателни съоръжения;
- За всеки сапан: Гаранционна карта;
- Приемо-предавателен протокол;

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на съответната доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършените дейности, придружени с документите по т.2.3., съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG45 UNCR 7630 1066 1531 05

БАНКА: Уни Кредит Булбанк АД, гр. София

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо,





подписано представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение: 18 (осемнадесет) месеца, считано от датата на сключване на договор или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи по-рано.

3.3. Начин на изпълнение: доставките се извършват по заявка на Възложителя, изготвени и подавани по факс или с писмо с обратна разписка от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” на база заявки от рудниците.

3.4. Срок за изпълнение на конкретна заявка: до 60 (шестдесет) дни от получаването ѝ от Изпълнителя.

3.5. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

3.6. Мястото на изпълнение: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3.7. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.8. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.9. Възложителят има право по време на изпълнението на договора, едностранно да отложи за известен период от време отделни поръчки (заявки), като за целта изпраща писмено уведомление към Изпълнителя минимум 10 дни преди договорения до този момент срок на изпълнение на дейностите.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

#### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.





## **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

## **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва Заповед № РД-09-535/09.10.2015 г. за пропускателния режим и Заповед № РД-09-071/09.02.2017 г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани в интерне сайта на Възложителя <http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>, валидни за целия срок на изпълнение на договора.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови, неупотребявани, преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Възложителят ще има правото по всяко време на действие на договора и до 3 (три) месеца от приключването му да проверява качеството на доставените изделия и да прави рекламации за скрити или неявни недостатъци.

8.4. Гаранционният срок на сапаните е не по-малко от 12 (дванадесет) месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.5. Срокът за подмяна при рекламация е до 15 (петнадесет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация, като изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.







8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и е негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на





непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счита, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

## **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;





13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларираше това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## 14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

## 15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 753,87 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.







15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

## **16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*

Съгласували:

Гертана Стоянова - Главен счетоводител

Стефан Анков - Ръководител отдел „Търговски“

Антон Драгов - Ръководител отдел „Механооборудване“

Адриана Атанасова - Юристка

Изготвил: Даниел Демирев - експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**КРАСИМИР КОПЧЕВ**

*Управител*



Приложение №1 към Договор № МЛ - 350 /2017г.



**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**



Management  
System  
ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
www.tuv.com  
ID 8105042640

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ПОЛИЕСТЕРНИ САПАНИ”

1. Е.л.л. описание на предмета на поръчката:  
*Доставка на полиестерни сапани*
2. Е.л.л. описание на предмета на поръчката:

SAP №	Наименование	Мерна единица	Изискуемо количество
00011005	Сапан плосък с уши /1x1000	бр.	26
20000011015	Сапан плосък с кука /1x1000	бр.	2
00000011749	Сапан плосък с халка и кука /1x1000	бр.	4
00011643	Сапан плосък с уши /1,5x1000	бр.	10
00011769	Сапан четирилентов с халка и кука /1,5x1000	бр.	10
00000011782	Сапан трилентов с халка и кука /1,5x1000	бр.	3
0000001019	Сапан плосък с кука /2x1000	бр.	2
00011753	Сапан плосък с халка и кука /2x1000	бр.	4
00011762	Сапан двулентов с халка и кука /2x1000	бр.	5
00000011786	Сапан трилентов с халка и кука /3x1000	бр.	2
00000010695	Сапан плосък с уши /5x1000	бр.	3
00011637	Сапан плосък с уши /0,5x1500	бр.	22
00011639	Сапан плосък с уши /1x1500	бр.	6
00011013	Сапан плосък с уши /2x1500	бр.	6
00011640	Сапан плосък с уши /1x2000	бр.	18
00011701	Сапан плосък безконечен /1x2000	бр.	18
00011008	Сапан плосък с уши /2x2000	бр.	13
00011628	Сапан объл безконечен /2x2000	бр.	9
00011014	Сапан трилентов с уши /2,5x2000	бр.	2
00011010	Сапан плосък с уши /3x2000	бр.	12
00011553	Сапан плосък с уши /4x2000	бр.	7
00011790	Сапан трилентов с халка и кука /9x2000	бр.	5
00011648	Сапан плосък с уши /2x2500	бр.	5
00011016	Сапан плосък с кука /1x3000	бр.	2
00011750	Сапан плосък с халка и кука /1x3000	бр.	6
00011767	Сапан плосък с уши /1,5x3000	бр.	15
00011771	Сапан четирилентов с халка и кука /1,5x3000	бр.	3
00011709	Сапан плосък с уши /2x3000	бр.	13
00011620	Сапан плосък с кука /2x3000	бр.	3

20000011702	Сапан плосък безконечен /2х3000	бр.	22
20000011754	Сапан плосък с халка и кука /2х3000	бр.	4
20000011763	Сапан двулентов с халка и кука /2х3000	бр.	3
20000011632	Сапан объл безконечен /3х3000	бр.	4
20000011651	Сапан плосък с уши /3х3000	бр.	14
20000011775	Сапан четирилентов с халка и кука /3х3000	бр.	4
20000011787	Сапан трилентов с халка и кука /3х3000	бр.	3
20000011629	Сапан объл безконечен /10х3000	бр.	2
20000011792	Сапан трилентов с халка и кука /15х3000	бр.	3
20000011654	Сапан плосък с уши /4х3500	бр.	4
20000011645	Сапан плосък с уши /1,5х4000	бр.	7
20000011652	Сапан плосък с уши /3х4000	бр.	4
200000110818	Сапан плосък с уши /4х4000	бр.	4
20000011633	Сапан объл безконечен /4х4000	бр.	4
20000011703	Сапан плосък безконечен /4х4000	бр.	14
20000011791	Сапан трилентов с халка и кука /9х4000	бр.	2
20000011659	Сапан плосък с уши /10х7000	бр.	2
20000011793	Сапан трилентов с халка и кука /15х4000	бр.	2
20000011758	Сапан плосък с уши /3х4500	бр.	20
20000011004	Сапан плосък безконечен /8х4500	бр.	1
20000011707	Сапан плосък с кука /1х5000	бр.	2
20000011751	Сапан плосък с халка и кука /1х5000	бр.	5
20000011784	Сапан трилентов с халка и кука /1,5х5000	бр.	3
20000011651	Сапан плосък с кука /2х5000	бр.	11
20000011650	Сапан плосък с уши /2х5000	бр.	11
20000011788	Сапан трилентов с халка и кука /3х5000	бр.	2
20000011635	Сапан объл безконечен /8х5000	бр.	4
20000011012	Сапан плосък с уши /10х5000	бр.	19
20000011707	Сапан плосък с уши /1х6000	бр.	4
20000011011	Сапан плосък с уши /4х6000	бр.	17
200000110320	Сапан плосък с уши /6х6000	бр.	2
20000011704	Сапан плосък безконечен /6х6000	бр.	15
20000011638	Сапан плосък с уши /10х6000	бр.	9
200000110821	Сапан плосък с уши /8х8000	бр.	2
20000011705	Сапан плосък безконечен /8х8000	бр.	3
20000011706	Сапан плосък безконечен /10х9000	бр.	3
20000011707	Сапан плосък безконечен /12х9000	бр.	3
20000011018	Сапан плосък с кука /1х10000	бр.	1
20000011642	Сапан плосък с уши /1х10000	бр.	6
20000011785	Сапан трилентов с халка и кука /1,5х10000	бр.	3
20000011789	Сапан трилентов с халка и кука /3х10000	бр.	2
20000011656	Сапан плосък с уши /4х10000	бр.	4
20000011708	Сапан плосък безконечен /15х10000	бр.	1

3. Технически изисквания към изделията и материалите влагани при производството
- изделията трябва да са удобни и безопасни при работа;
  - коефициент на сигурност  $\geq 7$ ;

- издръжливост на удароударни напрежения;
- издръжливост на агресивни течности;
- издръжливост на изтриване и на срязване;
- издръжливост за експлоатационен живот;
- издръжливост на изискванията на БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент
- издръжливост да има сертификат за внедрена СК - група ISO 9000
- издръжливост за съответствие и безопасност със знаците: CE (съответствие с европейските норми) и GS (тествана безопасност);
- издръжливост продукт да е прикрепен етикет, отговарящ на предписанията по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент
- издръжливост означение по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент

#### Описание на конструкцията / T x L

T – товароподемност, [t];

L – дължина на сапана, [mm].

4. Срокът на издържане на изделията не може да бъде по-малък от 12 /дванадесет/ месеца след датата на издържане и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича срока.
5. Срокът се извършва по заявка на Възложителя. Срок за изпълнение на заявката – (дванадесет) дни от получаването ѝ от Изпълнителя.
6. Рекламация на изделията. Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка, в календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация.
7. Рекламация. Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:
  - протокол за рекламация (указания) за експлоатация и съхранение.
  - протокол за рекламация;
  - протокол по чл.101, ал.2, т.3 от НАРЕДБА за безопасната експлоатация и надзор на повдигателни съоръжения
  - протокол за рекламация.

В прекия срок за изпълнение на поръчката участниците представят декларация, че предлаганите изделия отговарят на изискванията на т.7.

ИЗГОТВИЛ

Весела

СЪГЛАСИЛ

Антон  
Ръков

Механооборудване



**3.2. ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ** за участие в обществена поръчка с предмет:  
„Доставка на полиестрени сапани“ - реф. № 48/2017 г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“КОПЧЕВ И СИНОВЕ” ООД- ГР. СОФИЯ  
ул. “Лозенец” - № 22

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование и подробно описание	Количество, бр.	Ед. цена, лв, без ДДС	Обща с-ст, лв, без ДДС
1	Сапан плосък с уши/ 1х1000	26	2,25	58,50
2	Сапан плосък с кука/ 1х1000	2	10,00	20,00
3	Сапан плосък с халка и кука / 1х1000	4	17,00	68,00
4	Сапан плосък с уши/ 1,5х1000	10	2,53	25,30
5	Сапан четириленгов с халка и кука /1,5х1000	10	55,00	550,00
6	Сапан триленгов с халка и кука / 1,5х1000	3	45,00	135,00
7	Сапан плосък с кука /2х1000	2	9,80	19,60
8	Сапан плосък с халка и кука /2х1000	4	15,80	63,20
9	Сапан двуленгов с халка и кука /2х1000	5	38,00	190,00
10	Сапан триленгов с халка и кука/3х1000	2	50,00	100,00
11	Сапан плосък с уши /5х1000	3	12,00	36,00
12	Сапан плосък с уши /0,5х1500	22	2,29	50,38
13	Сапан плосък с уши /1х1500	6	3,00	18,00
14	Сапан плосък с уши /2х1500	6	5,00	30,00
15	Сапан плосък с уши /1х2000	18	3,14	56,52
16	Сапан плосък безконечен /1х2000	18	3,00	54,00
17	Сапан плосък с уши /2х2000	13	6,00	78,00
18	Сапан объл безконечен /2х2000	9	7,00	63,00
19	Сапан триленгов с уши /2,5х2000	2	47,00	94,00
20	Сапан плосък с уши /3х2000	12	8,00	96,00
21	Сапан плосък с уши /4х2000	7	12,00	84,00

22	Сапан трилентов с халка и кука /9х2000	5	172,00	860,00
23	Сапан плосък с уши /2х2500	5	8,00	40,00
24	Сапан плосък с кука /1х3000	2	14,00	28,00
25	Сапан плосък с халка и кука /1х3000	6	18,00	108,00
26	Сапан плосък с уши /1,5х3000	15	7,00	105,00
27	Сапан четирилентов с халка и кука /1,5х3000	3	65,00	195,00
28	Сапан плосък с уши /2х3000	13	7,30	94,90
29	Сапан плосък с кука /2х3000	3	16,00	48,00
30	Сапан плосък безконечен /2х3000	22	6,00	132,00
31	Сапан плосък с халка и кука /2х3000	4	22,00	88,00
32	Сапан двулентов с халка и кука /2х3000	3	50,00	150,00
33	Сапан объл безконечен /3х3000	4	14,00	56,00
34	Сапан плосък с уши /3х3000	14	12,50	175,00
35	Сапан четирилентов с халка и кука /3х3000	4	70,00	280,00
36	Сапан трилентов с халка и кука /3х3000	3	63,00	189,00
37	Сапан объл безконечен /10х3000	2	27,30	54,60
38	Сапан трилентов с халка и кука /15х3000	3	318,00	954,00
39	Сапан плосък с уши /4х3500	4	19,70	78,80
40	Сапан плосък с уши /1,5х4000	7	10,00	70,00
41	Сапан плосък с уши /3х4000	4	15,51	62,04
42	Сапан плосък с уши /4х4000	4	20,00	80,00
43	Сапан объл безконечен /4х4000	4	21,00	84,00
44	Сапан плосък безконечен /4х4000	14	19,00	266,00
45	Сапан трилентов с халка и кука /9х4000	2	193,00	386,00
46	Сапан плосък с уши /10х7000	2	132,00	264,00
47	Сапан трилентов с халка и кука /15х4000	2	330,00	660,00
48	Сапан плосък с уши /3х4500	20	17,00	340,00
49	Сапан плосък безконечен /8х4500	1	60,00	60,00
50	Сапан плосък с кука /1х5000	2	14,54	29,08
51	Сапан плосък с халка и кука /1х5000	5	25,00	125,00
52	Сапан трилентов с халка и кука /1,5х5000	3	75,00	225,00
53	Сапан плосък с кука /2х5000	11	22,00	242,00
54	Сапан плосък с уши /2х5000	11	12,00	132,00
55	Сапан трилентов с халка и кука /3х5000	2	70,00	140,00
56	Сапан объл безконечен /8х5000	4	53,00	212,00
57	Сапан плосък с уши /10х5000	19	85,00	1615,00
58	Сапан плосък с уши /1х6000	4	7,78	31,12
59	Сапан плосък с уши /4х6000	17	30,00	510,00

60	Сапан плосък с уши /6х6000	2	56,00	112,00
61	Сапан плосък безконечен /6х6000	15	35,00	525,00
62	Сапан плосък с уши /10х6000	9	106,00	954,00
63	Сапан плосък с уши /8х8000	2	100,00	200,00
64	Сапан плосък безконечен /8х8000	3	100,00	300,00
65	Сапан плосък безконечен /10х9000	3	160,00	480,00
66	Сапан плосък безконечен /12х9000	3	175,00	525,00
67	Сапан плосък с кука /1х10000	1	18,00	18,00
68	Сапан плосък с уши /1х10000	6	11,42	68,52
69	Сапан трилентов с халка и кука /1,5х10000	3	76,00	228,00
70	Сапан трилентов с халка и кука /3х10000	2	75,00	150,00
71	Сапан плосък с уши /4х10000	4	52,00	208,00
72	Сапан плосък безконечен /15х10000	1	250,00	250,00
<b>Обща стойност в лева без ДДС:</b>				<b>15 077,56</b>

~~Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP-складова база на Възложителя (Инкотермс 2010).~~

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG45UNCR76301066153105

BIC:UNCRBGSF;

Банка: УниКредит Булбанк АД

град/клон/офис:София;

Дата: 21.06.2017

Подпис: \_\_\_\_\_

Красимир Копчев



Предложение № 3 към Договор № МТ - 350. ... 2017 г.

### 3.1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на полиестерни сапани“  
– реф. № 48/2017 г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - № 13

ОТ:

“КОПЧЕВ И СИНОВЕ” ООД – гр. СОФИЯ  
ул. “Лозенец” - № 22

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на предмета на поръчката: „Доставка на полиестерни сапани“.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

---

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

#### Предложените от нас условия са както следва:

Срок за изпълнение на дейностите: 18 (осемнадесет) месеца, считано от датата на сключване на договор или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи по-рано.

---

Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/ - отдел „Логистика и контрол” в гр. Раднево.

Начин на изпълнение: доставките се извършват по заявка на Възложителя, изготвяни и подавани по факс или с писмо с обратна разписка от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” на база заявки от рудниците.

Срок за изпълнение на конкретна заявка: до 60 (словом: шестдесет) дни от получаването ѝ от Изпълнителя.

Запознати сме и приемаме условията че:

- Количествата са ориентировъчни. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това. Същите ще се ползват само за целите на класирането.
- В рамките на общата стойност на договора Възложителят може да променя заявените количества по отделни позиции от спецификацията в зависимост от появилата се необходимост.



**Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.**  
Гаранционният срок на изделията е не по-малко от: 12 (словом: дванадесет) месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок;  
Срокът за подмяна при рекламация е до 15 (словом: петнадесет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация, като изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя;

**Документи при доставка:** При всяка доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Инструкция (указания) за експлоатация и съхранение;
- За всеки сапан: Сертификат по чл.101, ал.2, т.3 от Наредба за безопасна експлоатация и технически надзор на повдигателни съоръжения;
- За всеки сапан: Гаранционна карта;
- Фактура-оригинал;
- Приемо-предавателен протокол;

Предлаганите от нас изделия отговарят на всички изисквания на възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

**Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1.Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител – не се представя.

*Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител*

2.Подробно техническо описание на стоките, подлежащи на доставка.

3.Производителят на сапаните да има издаден валиден сертифициран по БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент. Доказва се с копие на сертификата, придружен с превод на български език. ~~За еквивалент на изисквания стандарт възложителят приема и валиден към датата на подаване на офертата сертификат по БДС EN ISO 9001:2008.~~

4.Други документи и доказателства по преценка на участника

- свидетелство от Патентно ведомство за регистрирана марка BULL-Lifting
- свидетелство за калибриран стен за изпитание
- декларация по чл.61,ал.2 от Закона за мерките срещу изпиране на пари
- декларация по чл.3 и чл.5,т.3

Дата: 21.06.2017

Подпис:



Красимир Копчев

# „КОПЧЕВ И СИНОВЕ“ ООД

## ПОДРОБНО ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОСТАВКА

### I. Техническо описание на стоките подлежащи на доставка:

*Доставка на полиестерни сапани:*

Количество:

№	Наименование и подробно описание	Количество, бр.	Производител и страна на произход
1	Сапан плосък с уши/ 1x1000	26	„ Копчев и синове“ ООД - България
2	Сапан плосък с кука/ 1x1000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
3	Сапан плосък с халка и кука / 1x1000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
4	Сапан плосък с уши/ 1,5x1000	10	„ Копчев и синове“ ООД - България
5	Сапан четириленгов с халка и кука /1,5x1000	10	„ Копчев и синове“ ООД - България
6	Сапан триленгов с халка и кука / 1,5x1000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
7	Сапан плосък с кука /2x1000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
8	Сапан плосък с халка и кука /2x1000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
9	Сапан двуленгов с халка и кука /2x1000	5	„ Копчев и синове“ ООД - България
10	Сапан триленгов с халка и кука/3x1000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
11	Сапан плосък с уши /5x1000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
12	Сапан плосък с уши /0,5x1500	22	„ Копчев и синове“ ООД - България
13	Сапан плосък с уши /1x1500	6	„ Копчев и синове“ ООД - България
14	Сапан плосък с уши /2x1500	6	„ Копчев и синове“ ООД - България
15	Сапан плосък с уши /1x2000	18	„ Копчев и синове“ ООД - България
16	Сапан плосък безконечен /1x2000	18	„ Копчев и синове“ ООД - България
17	Сапан плосък с уши /2x2000	13	„ Копчев и синове“ ООД - България
18	Сапан объл безконечен /2x2000	9	„ Копчев и синове“ ООД - България
19	Сапан триленгов с уши /2,5x2000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
20	Сапан плосък с уши /3x2000	12	„ Копчев и синове“ ООД - България
21	Сапан плосък с уши /4x2000	7	„ Копчев и синове“ ООД - България
22	Сапан триленгов с халка и кука /9x2000	5	„ Копчев и синове“ ООД - България
23	Сапан плосък с уши /2x2500	5	„ Копчев и синове“ ООД - България
24	Сапан плосък с кука /1x3000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
25	Сапан плосък с халка и кука /1x3000	6	„ Копчев и синове“ ООД - България
26	Сапан плосък с уши /1,5x3000	15	„ Копчев и синове“ ООД - България
27	Сапан четириленгов с халка и кука /1,5x3000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
28	Сапан плосък с уши /2x3000	13	„ Копчев и синове“ ООД - България
29	Сапан плосък с кука /2x3000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
30	Сапан плосък безконечен /2x3000	22	„ Копчев и синове“ ООД - България
31	Сапан плосък с халка и кука /2x3000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
32	Сапан двуленгов с халка и кука /2x3000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
33	Сапан объл безконечен /3x3000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
34	Сапан плосък с уши /3x3000	14	„ Копчев и синове“ ООД - България
35	Сапан четириленгов с халка и кука /3x3000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
36	Сапан триленгов с халка и кука /3x3000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
37	Сапан объл безконечен /10x3000	2	„ Копчев и синове“ ООД - България
38	Сапан триленгов с халка и кука /15x3000	3	„ Копчев и синове“ ООД - България
39	Сапан плосък с уши /4x3500	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
40	Сапан плосък с уши /1,5x4000	7	„ Копчев и синове“ ООД - България
41	Сапан плосък с уши /3x4000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България
42	Сапан плосък с уши /4x4000	4	„ Копчев и синове“ ООД - България

43	Сапан объл безконечен /4x4000	4	„Копчев и синове“ ООД - България
44	Сапан плосък безконечен /4x4000	14	„Копчев и синове“ ООД - България
45	Сапан трилентов с халка и кука /9x4000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
46	Сапан плосък с уши /10x7000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
47	Сапан трилентов с халка и кука /15x4000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
48	Сапан плосък с уши /3x4500	20	„Копчев и синове“ ООД - България
49	Сапан плосък безконечен /8x4500	1	„Копчев и синове“ ООД - България
50	Сапан плосък с кука /1x5000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
51	Сапан плосък с халка и кука /1x5000	5	„Копчев и синове“ ООД - България
52	Сапан трилентов с халка и кука /1,5x5000	3	„Копчев и синове“ ООД - България
53	Сапан плосък с кука /2x5000	11	„Копчев и синове“ ООД - България
54	Сапан плосък с уши /2x5000	11	„Копчев и синове“ ООД - България
55	Сапан трилентов с халка и кука /3x5000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
56	Сапан объл безконечен /8x5000	4	„Копчев и синове“ ООД - България
57	Сапан плосък с уши /10x5000	19	„Копчев и синове“ ООД - България
58	Сапан плосък с уши /1x6000	4	„Копчев и синове“ ООД - България
59	Сапан плосък с уши /4x6000	17	„Копчев и синове“ ООД - България
60	Сапан плосък с уши /6x6000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
61	Сапан плосък безконечен /6x6000	15	„Копчев и синове“ ООД - България
62	Сапан плосък с уши /10x6000	9	„Копчев и синове“ ООД - България
63	Сапан плосък с уши /8x8000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
64	Сапан плосък безконечен /8x8000	3	„Копчев и синове“ ООД - България
65	Сапан плосък безконечен /10x9000	3	„Копчев и синове“ ООД - България
66	Сапан плосък безконечен /12x9000	3	„Копчев и синове“ ООД - България
67	Сапан плосък с кука /1x10000	1	„Копчев и синове“ ООД - България
68	Сапан плосък с уши /1x10000	6	„Копчев и синове“ ООД - България
69	Сапан трилентов с халка и кука /1,5x10000	3	„Копчев и синове“ ООД - България
70	Сапан трилентов с халка и кука /3x10000	2	„Копчев и синове“ ООД - България
71	Сапан плосък с уши /4x10000	4	„Копчев и синове“ ООД - България
72	Сапан плосък безконечен /15x10000	1	„Копчев и синове“ ООД - България

Участниците попълват таблицата на базата на таблицата от Техническата спецификация.

## II. Технически изисквания

към изделията и/или материалите влагани при производството на изделията:

Изисквания на Възложителя	Предложено от Участника
<ul style="list-style-type: none"><li>- да са леки, удобни и безопасни при работа;</li><li>- да са с коефициент на сигурност <math>\geq 7</math>;</li><li>- да не са токопроводими;</li><li>- да са устойчиви на агресивни течности;</li><li>- да имат голяма устойчивост на изтриване и на срязване;</li><li>- да имат дълъг експлоатационен живот;</li><li>- да отговарят на изискванията на БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li><li>- да са маркирани за съответствие и безопасност със знаците: CE (съответствие с европейските норми) и GS (тествана безопасност);</li><li>- към всеки продукт да е прикрепен етикет, отговарящ на предписанията по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li><li>- цветово обозначение по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li></ul> <p><b>Начин на обозначение:</b> <b>Описание на конструкцията / Т x L</b> където: Т – товароподемност, [t]; L – дължина на сапана, [mm].</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- ще са леки, удобни и безопасни при работа;</li><li>- ще са с коефициент на сигурност <math>\geq 7</math>;</li><li>- няма да са токопроводими;</li><li>- ще са устойчиви на агресивни течности;</li><li>- ще имат голяма устойчивост на изтриване и на срязване;</li><li>- ще имат дълъг експлоатационен живот;</li><li>- ще отговарят на изискванията на БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li><li>- ще са маркирани за съответствие и безопасност със знаците: CE (съответствие с европейските норми) и GS (тествана безопасност);</li><li>- към всеки продукт ще е прикрепен етикет, отговарящ на предписанията по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li><li>- цветово обозначение по БДС EN 1492-1:2000+A1:2009 и БДС EN 1492-2:2000+A1:2009 или еквивалент</li></ul> <p><b>Начин на обозначение:</b> <b>Описание на конструкцията / Т x L</b> където: Т – товароподемност, [t]; L – дължина на сапана, [mm].</p>

Участниците попълват таблицата на базата на посоченото в т.3 от Техническата спецификация.

Дата: 21.06.2017

Подпис: \_\_\_\_\_

Красимир Копчев

